## Übersetzung

# Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

### Militärhauptstaatsanwaltschaft

8. Februar 1999 Nr. 5ud-1606-98 103160 Moskau K-160

#### Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsjahr und -ort:

Staatsangehörigkeit Volkszugehörigkeit

Vor Inhaftierung wohnhaft:

vor der Inhaftierung beschäftigt als:

wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Para-

graphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Datum der Haftentlassung:

KRECH (KRÖCH), Friedrich August

1906 in Halle

deutsch

deutsch

Halle, Kitzener Weg 5

Tischler in der Möbelfabrik Schramm

18. Oktober 1949

am 7. April 1950 durch das Militärtribunal

der Garnison Halle

nach §§ 58-6 Abs. 1, 58-10 Abs. 2 und 58-

11 StGB der RSFSR zu 25 Jahren Frei-

heitsstrafe im Arbeits- und Besserungsla-

ger, mit Einzug des gesamten Vermögens

keine Angaben vorhanden

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Friedrich August Krech (Kröch) rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift]

L. P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



#### ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

#### ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА (о реабилитации)

"∫" <u>февраля</u> 199<u>9</u>г.

№ <u>5уд-</u>1606-98

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) КРЕХ Фридрих Август
Год и место рождения 1906 г., г.Галле
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность <u>немец</u> Место жительства до ареста
г.Галле, Китцемрвег, 5
Место работы и должность (род занятий) до ареста
мебельная фабрика фирмы "Шрамм", столяр
Дата ареста 18 октября 1949 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
7 апреля 1950 г. военным трибуналом гарнизона г.Галле
Aubenu Tooc I. Doomissus Torrest
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) <u>ст.ст.58-6 ч.І, 58-ІО ч.2, 58-ІІ УК РСФСР</u>
к 25 годам лишения свободы в ИТЛ
с конфискацией всего имушества.
C month of the state of the sta
Дата освобождения _ в деле данных нет.
На основании ст. 3 Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) Крех Фридрих Август реабилитирован (а).
Landina Thory Thurthury ***** Landina

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабили

Главной военной прокур

Л.П.Копалин